

PAPHOLAWK **(The Revelation to Saint John)**

Lawk karouknae

¹ Hethateh, Jisuh Khrih e papholawk lah ao. Het teh nâsittouh ao hoehnahlan kaawm hane hnonaw hah, a sannaw koe pâttue hanlah Khrih dawc Cathut ni poe e hno lah ao. Khrih ni kalvantami hah a patoun teh a san kai Jawhan koe a kamnue sak. ² Jawhan nihai Cathut lawk hoi Jisuh Khrih e lawkpanuesaknae pueng hah a hmu e patetlah a kampangkhai. ³ Atueng a hnai toung dawkvah, hete sutdeilawc ka touk e, ka thai e, hoi a thung thut e lawknaw katarawinaw teh a yawhawî awî.

⁴ Kai Jawhan ni Asia ram kaawm e kawh-mounnaw sari touh koe ka thut. Kaawm lahun e, kaawm tangcoung e hoi ka tho han rae Bawipa koehoi a bawitungkhung hmalah kaawm e muitha sari touh koehoi, ⁵ Yuemkamcu kapanuekhaikung, duenae koehoi camin lah kaawm e, talai siangpahrangnaw ka ukkung Jisuh Khrih koehoi e lungmanae hoi roumnae teh nangmouh koe awm yungyoe seh. Maimouh lungpataw niteh amae thi hoi maimae yonnae pueng na pâsu pouh. ⁶ Pa Cathut hmalah maimanaw hah uknae ram, vaihma lah na hrueng kung koe bawilenna hoi hnotithainae teh a yungyoe awm lawiseh. Amen.

⁷ Khenhaw! Bawipa teh tâmai dawc hoi bout a kum han. Hatdawkvah Bawipa kacawknaw ni

amamae mit hoi ama teh a hmu aw h han. Talai van kaawm e mip hun pueng ni Bawipa kecu daw k a lungtabue ratum aw h vaiteh a khui aw h han. Bokheiyah. Amen.

Khrih a kâpâphonae

⁸ Kaawm lahun e, kaawm tangcoung e hoi bout kaawm hane Athakasaipounge ni, kai teh Alpha hoi Omega, a kamtawngnae hoi a poutnae lah ka o ati. ⁹ Jisuh Khrih daw k reithai rucatnae thoseh, a uknaeram hai thoseh, lungsawnae thoseh, nangmouh hoi cungtalah rei coe e lah kaawm e, nangmae hmau kai Jawhan ni Cathut e a lawk hoi Jisuh Khrih hoi kâkuen e lawkpanue-saknae kecu daw kvah Patmos tuilum koe ka pha. ¹⁰ Bawipa e hnin navah, kai teh Muitha daw k ka o lahunnah, mongka lawk patetlah kacaipounge lawk hah hnukkhu lahoi ka thai. ¹¹ Hote lawk ni, na hmu e hno hah cauk daw k thut nateh Efisa kho, Smirna kho, Pergamos kho, Thiatira kho, Sardis kho, Philadelphia kho hoi Laodicea kho kaawm e kawhmounnaw sari touh koe patawn haw, telah a dei.

¹² Hatnavah, kai koe lawk kadeikung hmu hanelah ka kamlang teh ka khet. ¹³ Hottelah ka khet nah sui hmaiimkhok sari touh hoi hote hmaiim pâhung e naw lungui vah a khokcampha totouh ka phat e hni a kho teh, a lû, a lungtabue daw k sui taisawm kâyeng e tami Capa hoi kâvan e tami buet touh ka hmu. ¹⁴ Ahnie a lû hoi a sam teh tumuen ka pangaw e patetlah hoi tadamtui patetlah a pangaw teh, ahnie a mit teh hmaipalai patetlah ao. ¹⁵ Ahnie a khok teh hmai hoi sôlêi tangcoung e rahum hoi a kâvan teh, ahnie a lawk

teh tuipei lawk hoi a kâvan. ¹⁶ Ahnie aranglae kut dawk Âsi sari touh a patuep teh ahnie a kâko dawk hoi a hâ voivang kahran e tahloi a tâco. Ahnie a minhmai teh bahu hoi ka ang e kanî patetlah ao.

¹⁷ Ahni hah ka hmu navah, a khok koe ka rawp teh, tami kadout patetlah ka o. Hahoi ahni ni kai dawkvah, aranglae kut a toung teh taket hanh, kai teh ahmaloe poung e hoi a hnukteng poung e lah ka o. ¹⁸ Kahring e lah ka o. Kai teh yo ka due toe. Hatei khenhaw! kai teh a yungyoe kahring e lah ka o. Duenae hoi duenae kho cabinaw hai kai ni ka kuet.

¹⁹ Hatdawkvah nang ni na hmu tangcoung e naw thoseh, atu na hmu e naw hai thoseh, nâsittouh ao hoehnahlan kaawm hane ka tâcawt han toung e naw hai thoseh thun haw.

²⁰ Aranglae ka kut dawk na hmu e Âsi sari touh hoi sui hmaiim sari touh e hrolawk ni a dei ngainae teh Âsi sari touh e teh kawhmounnaw sari touh e kalvantami doeh. Sui hmaiimkhok sari touh e teh kawhmounnaw sari touh e doeh.

2

Efisa kho e kawhmoun hanelah kamthang

¹ Efisa kho e kawhmoun e kalvantami koe hettelah thut haw. Aranglae kut dawk Âsi sari touh a sin teh, sui hmaiimkhok sari touh e lungui kâhlai e ni hettelah a dei. ² Na thaw tawk e naw, na kâyawm e naw, hoi na khang e naw hah ka panue. Nang teh tami kahawihoehnaw hah na dâw thai hoeh e hoi amamouh hoi amamouh guncei telah a kâdei eiteh guncei lah

kaawm hoeh e taminaw hah na tanouk aw hah
 teh ahnimouh teh tami kadumyennaw lah na
 hmu aw hah e hai ka panue. ³ Nang teh panguep
 nalaihoi ka Min kecu daw k, patang na khang
 teh thayounnae na tawn aw hah hoeh.

⁴ Hatei, kai ni nang yon pen hane ao.
 Bangkongtetpawiteh, nang ni ahmaloe e lung-
 patawnae hah na pahnawt toe. ⁵ Hatdawkvah,
 nang teh nâ e hmuen koehoi maw na bo tie
 bout pouk nateh, pankângai haw. Hmaloe e
 thawnaw hah taw k haw. Hottelah pankângai-
 nae na tawn hoehpawiteh, nang koe kai ka
 tho vaiteh, nange hmaiimkhok hah hmuen
 koehoi ka puen han.

⁶ Hatei, buet touh teh nang daw k ao, ka
 hmuhma e Nikolas hnukkâbangnaw e tawksak-
 nae hah nang nihai na hmuhma van tie dei
 hane kawi lah ao.

⁷ Muitha ni kawhmounnaw koe a dei e
 lawknaw hah hnâ ka tawn pueng ni thai
 naseh. Ka tâ e tami teh Cathut e paradis
 takha thung kaawm e hringnae thingpaw
 hah ca thainae kâ ka poe han.

Smirna kho e kawhmoun hanlah kamthang

⁸ Smirna kho e kawhmoun e kalvantami
 koe hettelah thut haw. Hmaloe poung hoi
 hnukteng poung lah kaawm e, a due eiteh
 bout kahring e ni hettelah a dei. ⁹ Nange
 rucatnae hoi reithainae teh ka panue. Hatei,
 nang teh na bawi. Namamouh hoi namamouh
 hah Judah tami na kâti aw hah eiteh, Judah
 tami nahoe h, Setan e tami lah kaawm e
 naw ni na dudam aw hah e hai ka panue.
¹⁰ Nang ni na khang hane rucatnae hah
 taket hanh. Kenhaw! Nang ni tanouknae

hah na khang awh hanelah kahraimathout ni nangmouh thung dawkhoei tangawn teh thongim dawkvah a pabo awh han toe. Nangmanaw teh hnin hra touh thung reithai rucac na khang awh han. Due totouh yuemkamcu lah awm awh. Telah na sak pawiteh, hringnae bawilukhung teh na poe han.

¹¹ Muitha ni kawhmounnaw koe a dei e lawk hah thainae hnâ ka tawn ni thai seh, ka tâ e tami teh apâhni duenae ni rektap mahoe.

Pergamos kho e kawhmoun hanelah kamthang

¹² Pergamos kho e kawhmoun e kalvantami koe hettelah thun haw. A hâ avoivang kahran e tahloi ka tawn e ni hettelah a dei. ¹³ Nang teh na e hmuen dawkmaw na o tie ka panue. Hote hmuen dawkmaw Setan e bawitungkhung ao. Kai dawkmaw yuemkamcu lah kaawm e, kai na kapanuekkhaikung, Antipas teh Setan onae hmuen lah kaawm e nangmouh koevah a thei awh nah patenghai yah kaie min hah na kuet awh teh, yuemnae na tâkhawng awh hoe.

¹⁴ Hatei, nang koe yon pen hane youn touh ao. Bangkoktetpawiteh, nang koevah Balaam e cangkhae nae ka tarawi e ao. Isarelnaw ni meikaphawk bawkhoe koe a thueng e hnonaw hah a ca awh nahan hoi kamsoumhoehe napui tongpa yonnae ahnimouh hmalah payon sak e hnonaw hah pôtoum pouh hanelah Balaam ni Balak siangpahrang koe a cangkhai. ¹⁵ Hot patet lavah nangmouh dawkvah Nikolas hnukkâbangnaw e cangkhae nae ka tarawi e tami moi ao awh. ¹⁶ Hatdawkvah pankângai

awh haw. Hoehpawiteh kai teh nangmouh koe karanglah ka tho vaiteh, ka kâko e tahloi hoi ahnimanaw teh ka tuk han.

¹⁷ Muitha ni kawhmounnaw koe a dei pouh e lawk hnâ ka tawn e pueng ni thai naseh. Ka tâ e tami teh hro e Mana ka poe han. Talung pangaw hai ka poe han, hote talung van e min ka kâthut e kacoekung hloilah apinihai panue hoeh e min katha teh a thut.

Thiatira kho e kawhmoun hanelah kamthang

¹⁸ Thiatira kho e kawhmoun e kalvantami koe hettelah thun haw. Hmaipalai patetlah e mit hoi laklakkaang e rahum hoi kâvan e khok ka tawn e Cathut e Capa ni hettelah a dei. ¹⁹ Nange na tawk e naw puenghoi nange lungpatawnae, yuemnae, thawtawknae, hoi lungsawnae hai kai ni ka panue. Nange hnuk lae thaw na tawk e naw teh hmaloe e thaw na tawk e hlak hoe ahawi e hah ka panue.

²⁰ Hatei, nang teh kai ni yon pen hane ao. Bangdawk tetpawiteh nang teh amahoima profet napui ka kâtet e Jezebel hah sak ngai e pueng sak thainae kâ na poe dawkvah ahni teh kaie ka hnukkâbangnaw koe kamsoumhoeh napui tongpa yonnae hoi meikaphawk bawknae sathei moinaw ca hanelah na cangkhai teh ahnimanaw na dumyen awh. ²¹ Kai ni ahni koe pankângai hane tueng ka poe eiteh ahni ni kamsoumhoeh napui tongpa yonnae dawkw pankângainae lungthin tawn hoeh. ²² Khenhaw! kai ni ahni teh a ikhun dawkw pak ka tha han. Ahni hoi uicuknae dawkw pankângai awh hoehpawiteh, takikathopounge runae ka pha sak han.

²³ Ahnie a canaw koehai duenae hoi kai ni lawk ka ceng han. Hahoi kai teh pouknae lungthin hoi ngainae kakhenkung lah ka o tie kawhmounnaw pueng ni a panue aw h han. Nangmanaw pueng hai namamouh ni na sak e patetlah tawkphu na poe aw h han. ²⁴ Hatei, hote napui e cangkainae na dawn aw h hoeh. Setan e hro e hno telah ka panuek hoeh e Thiatira kho kaawm e pueng koe, kai ni ka dei e teh nangmouh lathueng vah alouke hno karinaw hah na thueng pouh mahoe. ²⁵ Nangmouh dawkvah kaawm e hno hah kai ka tho totouh kacakcalah kuen aw h. ²⁶ Ka tâ e tami hoi kaie ka thaw hah a pout totouh ka tawk e tami teh miphunnaw pueng uknae kâ ka poe han. ²⁷ Ahni teh talai hlaamnaw reppasei lah hem e patetlah sum sonron hoi ahnimouh teh a uk han. Hethateh, kama roeroe ni a Pa koehoi ka coe e uknae hoi a kâvan. ²⁸ Ahni teh amom tempalo hai ka poe han.

²⁹ Muitha ni kawhmounnaw koe a dei e lawk hah hnâ ka tawn pueng ni thai naseh.

3

Sardis kho e kawhmoun hanelah kamthang

¹ Sardis kho e kawhmoun e kalvantami koe hettelah thut haw. Cathut Muitha sari touh hoi Âsi sari touh ka tawn e tami ni hettelah a dei. Nange na tawksaknae ka panue. Nang teh kahring e patetlah na kâsak ei na kadout e lah na o e hah ka panue. ² Kâhruetcuethoi ring haw. Due han lah coungkacoe kaawmnaw hah khenyawn haw. Bangkongtetpawiteh, nange na tawknae teh kaie Cathut hmalah a kuep

telah ka hmawt hoeh. ³ Hatdawkvah, nang teh bangtelamaw na thai tie hah pouk nateh tarawi haw. Pankângai haw, kâhruetcuet laihoi na ring hoehpawiteh, tamru patetlah ka tho vaiteh, nâtuek maw ka tho han tie khoeroe na panuek mahoe.

⁴ Hateiteh, Sardis kho dawк patenghai amamae khohna kakhin sak hoeh e youn touh ao. Ahnimouh teh kamcu e lah ao awh dawkvah hni pangaw kâkhu awh vaiteh kai hoi cungtalah ka ceio awh han. ⁵ Katâ e tami teh hot patetvanlah hni pangaw a khohna han. Kai nihai ahnie min teh hringnae cauk dawк hoi khoeroe ka raphoe mahoe. Kai teh ahnimae min hah a Pa hmalah hoi Bawipa e kalvantami hmalah ka kampangkhai han. ⁶ Muitha ni kawhmounnaw koe a dei pouh e lawknaw hah hnâ ka tawn e tami pueng niteh thai naseh.

Philadelphia kho e kawhmoun hanelah kamthang

⁷ Philadelphia kho e kawhmoun e kalvantami koe hettelah thun haw. Kathoung e, kalan e, Devit e cabi ka kuen e, apinihai khan thai hoeh hanlah ka paawng e, apinihai paawng thai hoeh hanlah ka khan e niyah hettelah a dei. ⁸ Nange na tawк na sak e pueng teh kai ni ka panue. Khenhaw! apinihai khan thai hoeh e takhang hah kai ni na hmalah ka paawng toe. Bangkoktetpawiteh, nang teh na tha a youn nakunghai kaie ka lawк na tarawi awh, ka min haiyah na pahnawt awh hoeh. ⁹ Khenhaw! mahoima niteh Judah tami lah ka o a kâti ei,

Judah tami lah kaawm hoeh e, Setan e sinakok lah kaawm e laithoe ka dei e taminaw hah nange khok rahim ka tabo sak vaiteh, kai ni nangmouh lungpatawnae hah ahnimouh ka panue sak han.

¹⁰ Nang ni lungsawnae hoi kaie kâpoelawk na tarawi dawkvah, talaivan kaawm e taminaw hah tanouk nahanelah, talai van pueng dawk ka tho hane tanouktacaknae tueng nah kai ni nangmanaw teh na hlout sak awh han.

¹¹ Kai teh karanglah ka tho han. Nange bawilukhung apinihai na lawp hoeh nahanlah nama koe kaawm e hno hah kacaklah kuen haw.

¹² Ka tâ e tami teh Cathut bawkim e khom lah ka o sak han. Ahni teh nâtuek hai a alawilah bout tahruet mahoehtoe. Ahnie van vah Cathut e min hai thoseh, Cathut koehoi ka tho e Jerusalem khopui katha e min hoi kaie min katha hai thoseh ka thut pouh awh han. ¹³ Muitha ni kawhmounnaw bangtelamaw a dei tie hah hnâ ka tawn e tami pueng ni thai naseh.

Laodicea kho e kawhmoun hanelah kamthang

¹⁴ Laodicea kho e kawhmoun e kalvantami koe hettelah thun haw. Amen lah kaawm e, yuemkamcu hoi katang e kapanuekkhaikung, Cathut e sak e naw thung dawk ahmaloe poung lah kaawm e ni hettelah a dei. ¹⁵ Nange na tawk sak e naw ka panue. Nang teh na bet hoeh, na pânding hoeh. Ka pânding ngala hoehpawitech kabet ngala e buetbuet touh ka ngai. ¹⁶ Hottelah pânding hai na pânding hoeh, na bet hai na bet hoeh. Upap lah na o dawkvah ka kâko hoi kai ni meimei na patha toe. ¹⁷ Nang ni kai teh ka tawnta dawkvah banghai ka panki e awm

hoeh toe na ti. Hatei nang teh lungpout hanelah kaawm e, pahren han kawi lah kaawm e, ka mathoe e, mit ka dawn e hoi caici lah kaawm e lah na o e hah nama ni na ka panuek hoeh toe. ¹⁸ Nang ni hnopai na tawnta nahanlah hmai hoi sôlêi tangcoung e sui, caici lah na o e kaya ramuk nahanelah khohna ka pangaw e hni, na mit bout a ang thai nahanelah na mit dawk awi hane mittasinaw hah kai koe ran hanelah kai ni pouknae na poe.

¹⁹ Ka lungpataw e taminaw pueng e yon teh ouk ka pâphue teh, ahnimanaw hah ouk ka yue. Hatdawkvah pankângai haw. ²⁰ Kenhaw! kai teh takhang hmalah kangdue teh ka takhawng. Apihai thoseh kaie lawk ka thai niteh takhang ka paawng e tami koe ka kâen vaiteh ahni hoi cungtalah bu kavenkhai han. Ahni haiyah kai hoi cungtalah a ven van han. ²¹ Kai teh ka tâ hnukkhu a Pa hoi cungtalah, a Pa e bawitungkhung dawk ka tahung e patetlah ka tâ e tami teh kaie bawitungkhung dawk kai hoi rei tahungnae kâ ka poe han. ²² Muitha ni kawhmounnaw koe a dei e naw hah, hnâ ka tawn e tami ni thai na seh telah ati.

4

Kalvan e tungkhung

¹ Hathnukkhu ka khet navah, kalvan vah takhang buet touh kamawng e ao. Ahmaloe poung ka thai e lawk teh hete hmuen koe luen haw, hmalah ka tho hane kawi na patue han telah mongka lawk patetlah e lawk lah ka thai.

² Kai teh vai touh lahoi Muitha dawk ka o teh,

khenhaw! kalvan vah bawitungkhung buet touh ao. Hote bawitungkhung dawkvah ka tahung e bawi buet touh ao. ³ Ahnie mei teh jasper talung hoi karmelian talung patetlah a ang. Bawitungkhung tengpam kâkalup lah emerald talung patetlah salumpa a paham. ⁴ Hote bawitungkhung a tengpam vah, alouke tungkhung 24 touh ao. Hote bawitungkhung van kacuenaw 24 touh ka pangaw poung e hni a kâkhu aw h teh, a lû daw k suilukhungnaw kâ muk hoi a tahung aw h. ⁵ Bawitungkhung thung hoi sumpapalik, keitat, khoparit. Tungkhung e hmalah Cathut Muitha sari touh lah kaawm e hmaiim sari touh teh a ang aw h.

⁶ Bawitungkhung hmalah vah kristal talung hoi kâvan e hlalang patetlae talî ao. Tungkhung thung, a tengpam vah a tak pueng daw k mit hoi kakawi e moithang pali touh ao. ⁷ Apasueke moithang teh Sendek hoi a kâvan. Apâhni e moithang teh maito ca hoi a kâvan. Apâthum e moithang teh tami minhmai hoi a kâvan, apali e moithang teh kamleng e mataw hoi a kâvan. ⁸ Hote moithang pali touh teh rathei taruk touh rip a tawn aw h. A tak buem mit hoi akawi aw h. Ahnimanaw ni karum khodai kâhat laipalah kaawm tangcoun, kaawm lahun, kaawm hane Bawipa Cathut, Athakasaipoung e teh a thoung, a thoung, a thoung telah a târue aw h.

⁹ Bawitungkhung van ka tahung niteh padungpathang kahring e Cathut telah moithangnaw ni bawilennae hoi barinae hoi lunghawinae hoi a pholen aw h. ¹⁰ Kacue e 24 touh ni bawitungkhung daw k ka tahung e hmalah a

tabo laihoi a yungyoe padungpathang kahring e Cathut a bawk awh teh, ¹¹ oe a yungyoe kahring e Cathut hnocawngca pueng na sak toe. Hote hnonaw teh na ngainae lahoi doeh na sak. Hatdawkvah Cathut teh bari hoi bawilenna hoi bahu hoi na kamcu doeh ati awh teh tungkhung hmalah amamae bawilukhungnaw teh a hruek awh.

5

Ca kalawng hoi Tuca

¹ Hathnukkhu, bawitungkhung dawk ka tahung e ni aranglah e kut dawk, cakalawng a sin e ka hmu. Hote cakalawng teh athung avan lahai ca thut lah ao, tacik hoi vai sari touh kin e lah ao. ² Hattoteh a thakaawmpounge kalvantami buet touh ni, hote cakalawng paawng vaiteh taciknaw buet touh hnukkhu buet touh rathap hanlah apimouh ka kamcu aw telah kacaipounglah a dei e hah ka hmu. ³ Hatei, kalvan hai thoseh, talai van hai thoseh, talai rahim hai thoseh hote cakalawng rathap vaiteh, khet hanelah kamcu e apihai pâphawng hoeh dawkvah, kai teh thâhoi ka ka. ⁴ Hat torei teh kacuenaw thung dawk e buet touh ni kap hanh. Judah catoun dawk hoi ka tâcawt e sendek, Devit khawngyang lah kaawm e ni, ⁵ cakalawng hoi tacik sari touh e hah a paawng thai han telah na dei pouh.

⁶ Hathnukkhu tuca buet touh, bawitungkhung lungui a kangdue teh moithang pali touh hoi kacuenaw ni a ven awh e ka hmu. Tuca teh kadout e patetlah ao. Ki sari, mit sari touh a tawn teh hote mit sari touh e teh Cathut e

Kathoung Muitha sari touh talai van a patoun e hah doeh. ⁷ Tuca ni a tho teh bawitungkhung dawk ka tahung e aranglah e kut dawk a sin e cakalawng teh a la.

Kamcu e tuca

⁸ Hote cakalawng a la toteh, moithang pali touh hoi kacuenaw 24 touh ni, tami kathoungnaw e ratoumnae lah kaawm e hmuitui hoi ka kawî e sui tongben hoi ratoung hai rip a sin awî teh tuca hmalah a tabo awî. ⁹ Bawipa nang teh cakalawng na la vaiteh tacik hoi kin e naw hah paawng hanlah kamcu e Bawi lah na o. Bangkongtetpawiteh, nang teh thei e lah na o teh nama e thi hoi miphun cawngca hoi lawk cawngca ka dei e pueng, khoram cawngca e tami pueng teh, Cathut hanelah na ratang toe. ¹⁰ Ahnimanaw hah maimae Cathut hanelah uk-naeram buet touh hoi vaihmanaw lah na coung sak teh ahnimouh ni talai van a uk awî han. ¹¹ Hathnukkhu ka khet navah, bawitungkhung, moithang pali touh hoi kacuenaw e tengpam hoi touklek thai hoeh e kalvantami e lawk ka thai. ¹² Ahnimouh ni kacaipounglah la a sak awî. A thei awî e tuca teh bahu, tawntanae, lungangnae, thaonae, barinae, bawinae, hoi yawhawinae teh coe hanelah a kamcu ati awî. ¹³ Hathnukkhu, kalvan hoi, talai van e kaawm hoi talai rahim hoi talî thung kaawm e hoi ka hring e naw pueng ni bawitungkhung dawk ka tahung e tuca teh barinae, bawilennaehoi bahu teh a tak dawk yungyoe hoi yungyoe ditouh awm lawiseh titeh la sak e a pawlawk ka thai.

¹⁴ Hattoteh moithang pali touh ni Amen ati awh. Kacuenaw nihai a tabo awh teh a bawk awh.

6

Apasuek e tacik

¹ Tuca ni tacik sari touh thung dawk e buet touh a paawng navah, moithang pali touh thung dawk e buet touh ni, khoparit lawk patetlah e lawk hoi, tho nateh khenhaw ati e ka thai. ² Ka khet bo teh, marang ka pangaw e buet touh ka hmu. Hote marang kâcuie ni licung buet touh a patuep. Ahni koe bawilukhung a poe teh tânae lahoi tâ hanelah a cei.

Apâhni e tacik

³ Apâhni e tacik a paawng navah, moithang apâhni e ni, tho nateh khenhaw tie ka thai. ⁴ Hatnavah, marang paling buet touh a tâco. Hote marang paling kâcuie ni, talai taminaw buet touh hoi buet touh kâtheikârawng nahanelah, roumnae talai dawk hoi bankhai thainae kâ a tawn. Ahni koe tahloi pui hai a poe.

Apâthum e tacik

⁵ Apâthum e tacik a paawng navah, apâthum e moithang ni tho nateh khenhaw tie ka thai. Hatnavah ka khet bo teh marang ka tamang e buet touh ao. Marang kâcuie ni yawcu a patuep. ⁶ Moithang pali touh e a rahak hoi a dei e lawk teh, phoisa paling buet touh hoi satun hoi satui, misurtui pout sak hanh awh telah tie ka thai.

Apali e tacik

⁷ Apali e tacik a paawng navah, apali e moithang ni tho nateh kenhaw ati e ka thai.
⁸ Hatnavah, ka khet teh marang pâdamrep e buet touh ao. Hote marang kâcuie teh duenae telah a kâphung. A hnukkhu lah phuen ni a kâbang. Ahni ni talai pung pali touh dawк pung touh a uk. Kâ theinae, takang thonae, patawpanat duenae, sarang hoi thei thainae kâ a poe.

Apanga e tacik

⁹ Apanga e tacik a paawng navah, Cathut e a lawk kecu dawк hai thoseh, lawkpanuesaknae dawк hai thoseh, a thei aw h e muithanaw, thuengnae khoungroe rahim vah ka hmu.
¹⁰ Ahnimanaw ni kathoung kalan lah kaukkung Bawipa, talai van kaawm e taminaw hah kaimae thi phu moi pathung laipalah nâtotouh maw na o han telah kacaipounglah a hram aw h. ¹¹ Hat toteh, ahnimanaw hah hni pangaw rip a poe. Ahnimanaw patetlah thei hanelah kaawm e, thaw ka tawк hui hmaunawngghanaw ni kuepnae koe a pha hoehnahlan, dongdeng kâhat aw h ei telah atipouh.

Ataruk e tacik

¹² Ataruk e tacik a paawng navah, Tâli puenghoi a no. Kanî teh muenhni patetlah thapa teh thi patetlah ao. ¹³ Kahlî katang poung e ni, thaibunglung paw a sarut sak e patetlah kalvan e Âsinaw talai van vah a bo aw h. ¹⁴ Kalvan teh cahna kalawng e patetlah a kahma, monnaw, tuilumnaw pueng teh a onae hmuen koehoi koung a kâtahruet aw h. ¹⁵ Talai

siangpahrangnaw, ukkungnaw, ransabawinaw, ka tangrengnaw, thakaawme taminaw hoi sannaw, kahloutnaw pueng ni lungngoum, mon e talungkhunaw dawk a kâhro aw haw teh talungnaw hoi monnaw a kaw aw h. ¹⁶ Kaimae van tim aw h nateh, na ratet aw h haw loe bawitungkhung dawk ka tahung e hmalah hoi tuca lungkhueknae dawk hoi kaimanaw hah na ngue a haw loe. ¹⁷ Bangkongtetpawiteh, a lungkhueknae hninpui a tho toe. Apipatet ni maw a khang thai han telah a dei aw h.

7

Isarelnaw thung hoi tacikkin e naw

¹ Hathnukkhu kalvantami pali touh ni talai takin pali touh koe a kangdue aw h teh, talai koehai thoseh, thingkung pueng koehai thoseh, tuipui koehai thoseh, kahlî a tho hoeh nahanlah talai takin pali touh koe e kahlî naw a kueta aw h e hah ka hmu. ² Hahoi, alouke kalvantami bueta touh teh kahring Cathut e tacik patuep laihoi kanîtho lahoi a luen takhang e hah ka hmu. Hote kalvantami niteh talai hoi tuipui daw k runae tho sak thainae kâ a tawn teh, kalvantami pali touh koe, ³ maimae Cathut e sannaw e tampa daw k tacik be kin hoehroukrak talai, tuipui, hoi thingnaw koe runae phat sak hanh ei telah ka-caipounglah a hram. ⁴ Hathnukkhu, tacikkin lah kaawm e tami nâyittouh maw tie lawk ka thai. Isarel mipun daw k e mipun 12 touh daw k e tami 144,000 touh teh tacikkin lah ao. ⁵ Judah catoun daw k hoi 12,000, Gad catoun daw k hoi 12,000, Reuben catoun daw k hoi 12,000, ⁶ Asher

catoun dawk hoi 12,000, Naphtali catoun dawk hoi 12,000, Manasseh catoun dawk hoi 12,000, ⁷ Simeon catoun dawk hoi 12,000, Levih catoun dawk hoi 12,000, Issakhar catoun dawk hoi 12,000, ⁸ Zebulun catoun dawk hoi 12,000, Joseph catoun dawk hoi 12,000, Benjamin catoun dawk hoi 12,000 naw teh tacikkin lah ao awh.

Runae kalenpoung thung hoi ka tâcawt e tamihu pui

⁹ Hathnukkhu ka khet navah, lawk alouklouk ka dei e miphun cawngca koehoi apinihai a touk thai hoeh e tamihu pui teh, hni pangaw a kâkhu awh teh samtue e a kang a patuep teh bawitungkhung e hmalah hoi tuca e hmalah a kangdue awh. ¹⁰ Ahnimouh ni rungngangnae teh bawitungkhung dawk ka tahung e maimae Cathut hoi tuca koe ao telah kacaipounglah a târue awh.

¹¹ Bawitungkhung hoi, a kum kacuenaw hoi moithang pali touh e teng kâkalup lah kangdout e kalvantami pueng ni tungkhung hmalah a tabo awh teh Cathut hah a bawk awh. ¹² Amen. Maimae Cathut teh a yungyoe hoi a yungyoe to-touh yawhawinae, bawilenna, lungangnae hoi lunghawilawkdeinae, barinae, bahu, thaonae teh awm lawiseh, Amen telah a dei awh.

¹³ Hathnukkhu kacuenaw thung dawk e buet touh ni hni pangaw kâkhu e naw pueng teh apinaw maw Na hoi maw a tho awh telah kai hah na pacei. ¹⁴ Kai ni Bawipa nang ni na panue bout ka ti pouh navah, ahni ni hetnaw teh runae kalenpoung thung hoi ka hlout niteh, ka tâcawt e naw doeh. Ahnimouh teh amamae

kâkhu e hni hah tuca thi dawk a pâsu awh teh a pangaw sak awh. ¹⁵ Hatdawkvah, ahnimouh teh Cathut e tungkhung hmalah vah ao awh teh, Bawipa bawkim dawk karum khodai Bawipa a pholen awh. Bawitungkhung dawk ka tahung e Cathut teh ahnimouh hoi a yungyoe a okhai han. ¹⁶ Ahnimanaw teh vonhlan tui kahran bout awm mahoe h toe. Ahnimae van khumbei hoi bang patet e kabet nihai dâw mahoe h toe. ¹⁷ Bangkongtetpawiteh, bawitungkhung lungui kaawm e tuca ni ahnimouh khoum vaiteh, hringnae tui a lawngnae koe a ceikhai han. Cathut ni ahnimae mitphi pueng teh a hui pouh han telah a ti.

8

Asari e tacik

¹ Asari e tacik a paawng navah, kalvan kho vah suimilam atangawn hane cing ati awh. ² Cathut hmalah kangdout e kalvantami sari touh koe mongka sari touh a poe e ka hmu.

³ Kalvantami buet touh a tho teh sui tongben ka patuem niteh thuengnae khoungroe teng a kangdue. Bawitungkhung hmalah kaawm e sui khoungroe van tami kathoungnaw e ratoumnae hoi rei hnawng hanlah hmuituinaw hmaisawi hane a poe. ⁴ Hmuitui sawi e hmaikhu teh tami kathoungnaw e ratoumnae hoi cungtalah kalvantami e kut daw k hoi Cathut hmalah a luen. ⁵ Kalvantami ni thuengnae tawngben daw k hoi hmai a sin teh talai van a rabaw k navah keitat, khoparit, sumpapalik teh Tâlî a no.

⁶ Kalvantami sari touh ni mongka sari touh ueng hanlah a kârakueng awah.

Apasuek e mongka

⁷ Apasuek e kalvantami ni mongka a ueng navah, thi hoi kê kalawt e roun hoi hmai talai van a rabawk teh talai pung thum touh dawk pung touh, thingkung pung thum touh dawk pung touh, ka hring e phovai pueng a kak.

Apâhni e mongka

⁸ Apâhni e kalvantami ni mongka a ueng navah, hmai ka kang e monpui patetlah kaawm e teh tuipui thung tâkhawng lah ao. Hattoteh tuipui pung thum pung touh thi lah ao. ⁹ Tuipui thung kahring e moithang pung thum pung touh a due. Lawng pung thum pung touh a kamko.

Apâthum e mongka

¹⁰ Apâthum e kalvantami ni mongka a ueng navah, hmaito patetlah ka ang e Âsi pui buet touh kalvan hoi a bo teh, palang pui pung thum touh dawk pung touh, hoi tuiphueknaw dawkvah a bo. ¹¹ Hote Âsi e min teh khanae telah a kaw awah. Palang pui pung thum touh dawk pung touh, a kha dawkvah tami moi a due.

Apali e mongka

¹² Apali e kalvantami ni mongka a ueng navah, kanî pung thum touh dawk pung touh, thapa pung thum touh dawk pung touh, Âsi pung thum pung touh sao ni a payawp dawkvah pung thum pung touh kho lah a hmo. Khodai pung thum

touh dawk pung touh, karum pung thum pung touh angnae awmhoeh.

¹³ Hathnukkhu ka khet navah, kamleng e mataw buet touh ni, kalvantami kathum touh ni a ueng hane kaawm rae, mongka lawk kecu dawk talai van kaawm e taminaw teh yawthoe yawthoe yawthoe lah ao awh telah kacaipounglah a dei e ka thai.

9

Apanga e mongka

¹ Apanga e kalvantami ni mongka a ueng navah, kalvan hoi Âsi buet touh talai van a bo e ka hmu. Ahni koe kadung poung e tangkom paawngnae cabi a poe. ² Ahni ni ka dung-poung e tangkom a paawng navah, kalenpoung e hmaikhu patetlah tangkom thung hoi hmaikhu a tâco. Hote hmaikhu kecu dawk kanî hoi kalvan teh kho lah a hmo. ³ Hote hmaikhu thung hoi samtongnaw teh talai van lah a tâco aw. Ahnimouh koe aikam e sue patetlah e sue hah a poe. ⁴ Talai kaawm e thingkungnaw hoi bangpatet e phokungnaw hai raphoe laipalah, a tampa dawc Cathut e tacikkin lah kaawm hoeh e naw pueng teh rektap nahanelah kâ a poe. ⁵ Hothloilah, ahnimanaw teh taminaw thei sak hanlah pasoung hoeh. Thapa yung panga touh thung rektap sak nahanelah kâtawnae a poe. Hote rektapnae teh aikamsue patetlah a pataw han a ti. ⁶ Hote hnin toteh tami pueng ni duenae a tawng aw. Hatei hmawt aw mahoe. Due hane ngai nakunghai duenae ni a yawng takhai han.

7 Hote samtongnaw teh taran tuk nahan rakueng e marangtannaw hoi a kâvan. Ahnimae a lû dawk suilukhungnaw kâmuk e patetlah ao. Ahnimae minhmai teh tami e minhmai hoi a kâvan. 8 Ahnimae a sam teh napui sam hoi a kâvan. A hâ hai sendek e hâ patetlah ao. 9 Lungtabue ramuknae saiphei teh sum hoi sak e saiphei hoi a kâvan. A rathei takhawng e pawlawk teh taran tuknae koe hno e marang moikapap poug e yawng pawlawk patetlah doeh ao. 10 Ahnimouh teh aikam patetlah pâkhing kaawm e a mai hah a tawn awh. Hote a mai hoi taminaw thapa yung panga touh thung rektap thainae kâ a tawn awh. 11 Ahnimae siangpahrang teh ka pout thai hoeh e kadung poug e tangkom e kalvantami lah ao. Ahnie min teh Hebru lawk lahoi Abadon telah a kaw awh teh Grik lawk lahoi Apollyon telah a kaw awh. 12 Apasueke yawthoenae a loum toe. Yawthoenae kahni touh a tho han rah.

Ataruk e mongka

13 Ataruk e kalvantami ni mongka a ueng navah, Cathut hmalah kaawm e sui khoungroe e ki pali touh dawk hoi ka tâcawt e lawk ka thai. 14 Hote mongka ka ueng e ataruk e kalvantami koevah, Euphrates palang pui koe katek e, kalvantami pali touh tha leih telah a dei e ka thai. 15 Hatnavah hote kum, hote thapa, hote hnin, hote suimilam hanelah hmoun tangcoung e kalvantami pali touh teh, tami pung thum pung touh thei hanlah tha e lah ao. 16 Marangransanaw teh ting thong hni touh a pha tie ka thai.

¹⁷ Vision dawk kai ni ka hmu e marangnaw hoi marang kâcuie naw teh hettelah ao. Marang kâcuie naw teh hmaito, mupamat e hoi gan patetlah ka samen e rong patetlah kaawm e saiphei ao. Marangnaw e lû teh sendek e lû hoi a kâvan. A kâko dawk hoi hmaito, hmaikhu hoi gan a tâco. ¹⁸ Ahnimae kâko hoi ka tâcawt e hmaito, hmaikhu hoi gan tie runae kecu dawk talai tami pung thum pung touh a due awh. ¹⁹ Marangnaw e a thaonae teh ahnimae kâko hoi a mai dawk a o, A mai teh tahrûn hoi a kâvan, lû a tawn. A mai ni taminaw runae a poe.

²⁰ Hote runae dawk hoi dout laipalah kaawm e taminaw teh kahraituulinaw, sui hoi sak e, rahum hoi sak e, talung hoi sak e, thing hoi sak e, ka hmawt thai hoeh e, ka thai thai hoeh e, ka cet thai hoeh e, meikaphawknaw bawk laipalah o nahan, pankângai awh hoeh. ²¹ Amamouh ni a tawh awh e tami theinae, sueânnæ, kamsoumhoeh napui tongpa yonnae, hoi parunae dawk hoi hai pankângai laipalah ao awh.

10

Kalvantami buet touh hoi ca kalawng

¹ Hathnukkuh a thakaawmpounge kalvantami buet touh teh, tâmai a kâkhu teh, kalvan hoi a kum e hah ka hmu. Ahnie a lû dawk salumpa a paham. A minhmai teh kanî patetlah ao. A khok teh hmisaan khom patetlah ao. ² A kut dawk kadai tangcung e cakalawngca buet touh ao. Aranglae a khok hah tuipui dawk a coungrœ teh avoilah e khok hah talai dawk a coungrœ. ³ Sendek ka huk e patetlah kacaipounglah a

hram. Hottelah a hram navah khoparit lawk vai sari touh a cai. ⁴ Khoparit lawk vai sari touh a cai hnukkhu vah thut hanelah ka kâcai navah kalvan hoi ka tho e lawk ni khoparit lawk sari touh e hah kin loe, hot hah thun hanh tie lawk ka thai.

⁵ Hatnavah tuipui hoi talai dawk kangdout e kalvantami ni aranglae a kut hah kalvan lah a dâw teh, ⁶ a yungyoe kahring niteh kalvan hoi kalvan e hno pueng, talai hoi talai kaawm e hno pueng, tuipui hoi tuipui dawk kaawm e hno pueng ka sak e Bawipa hah a kaw teh atueng saw mahoe h toe. ⁷ Asari e kalvantami ni a ueng hane mongka a cai na hnin vah Cathut ni a hro e hno teh amae a san profetnaw koe a dei pouh e patetlah aku ep han toe telah a ti.

⁸ Hathnukkhu ka thai e kalvan lahoi e lawk ni, tuipui hoi talai dawk kangdout e kalvantami kut dawk kaawm niteh kadai tangcoung e cakalawngca hah cet nateh lat loe telah na ti pouh.

⁹ Hatdawkvah hote kalvantami koe ka cei teh cakalawngca hah ka hei navah, ahni ni cakalawngca hah lat nateh cat haw. Na von dawk akha vaiteh na kâko dawk khoitui patetlah a radip han na ti pouh. ¹⁰ Hatnavah kalvantami kut dawk e cakalawngca hah ka la teh, ka ca bo teh ka pahni dawk khoitui patetlah a radip ei ka von thung a kha. ¹¹ Hat toteh, kalvantami ni nang ni miphunnaw moikapap, ram moikapap, lawk moikapap siangpahrangnaw hoi kâkuen e profet lawk bout na dei han telah na ti pouh.

11

Kapanuekkhaikung kahni touh

¹ Hahoi sonron hoi kâvan e lungpumpung buet touh bangnue nahanlah kai hah na poe. Thaw nateh Cathut e bawkim hoi thuengnae khoun-groenaw hah bangnue nateh hote hmuen koe ka bawk e naw hah touk haw. ² Hateiteh, bawkim e alawilah kaawm e thongma teh Jentelnaw poe e lah o toe. Hote teh bangnue han lawih. Ahnimouh ni kathounge khopui hah thapa 42 touh thung a coungroe aw h han. ³ Hattoteh kai ni kama e kapanuekkhaikung kahni touh hah, kâ ka poe vaiteh, ahnimouh roi ni buri angki khohna laihoi hnin 1260 touh thung profet lawk a dei roi han a ti. ⁴ Ahnimouh roi teh talai Bawi e hmalah kaawm e Olivekung kahni touh hoi hmaiim kahni touh lah ao roi. ⁵ Tami buetbuet touh ni ahnimouh roi runae poe han ngai pawiteh ahnimouh roi e kâko hoi hmai a tâco vaiteh ahnimae tarannaw hah hmai hoi a kak sak han. Tami buetbuet touh ni ahnimouh roi rucat poe han ngai pawiteh, hote tami teh hot boiboe lah thei e lah ao han. ⁶ Ahnimouh sutdeilawk a deinae hnin pueng daw k khorak hoeh nahanelah kalvan tabuem thainae kâ a poe teh, tui hah thi lah kâthungsak thainae, a ngainae tueng daw k a ngai patetlah talai pui heh runae aphunphun hoi rektap thainae kâ a tawn roi.

⁷ Ahnimouh roi ni lawkpanuesaknae a pâbaw hnukkhu kadung poung e hmuen koehoi ka luen e sarang ni ahnimouh roi hah tuk vaiteh a tâ hnukkhu a thei han. ⁸ Ahnimouh roi e ro teh muitha koelah hoi deinae lah Sodom hoi

Izip khopui telah a dei aw h e khopui lamthung dawkvah a ta aw h han. Ahnimouh roi e Bawipa haiyah hote khopui daw k thingpalam sawi pathout lah ao. ⁹ Hatnavah lawk a cawngca ka pan e miphun puenghoi ram pueng ni hote ahnimouh roi e ro hah hnin thum tangawn totouh khen aw h vaiteh tangkom thung pakawp laipalah a ta aw h han. ¹⁰ Talai kho ka sak e taminaw ni ahnimouh roi e ro a hmu aw h navah a konawm aw h vaiteh, buet touh hoi buet touh poehnonaw a kâpoe aw h han. Bangkoktetpaw-iteh, hote profet kahni touh ni talai kho ka sak e naw hah a rektap e lah ao.

¹¹ Hatei hnin thum tangawn a poung toteh Cathut koehoi hringnae Muitha ahnimouh roi e thung a kâen. Ahnimouh roi teh amamouh roi e khok hoi a kangdue roi. Ahnimouh roi ka hmawt e tami pueng ni thouk a taki aw h. ¹² Hatnavah kalvan hoi lawk kacaipoung ni, hie hmuen koe luen roi leih telah a dei pouh e lawk a thai roi navah ahnimouh roi teh tâmai hoi kalvan lah a luen roi. Ahnimouh roi e tarannaw nihai a khet aw h.

¹³ Hote atueng dawkvah puenghoi tâlî a no teh khopui pung hra pung touh a tip. Hote tâlî daw k hoi tami 7,000 touh a due aw h. Kahlout e taminaw ni a taki aw h teh, kalvan kho e Cathut bawilenna e hah a pholen aw h. ¹⁴ Apâhni e yawthoenae teh aloum toe. Apâthum e yawthoenae teh karanglah bout a tho han.

Asari e mongka

¹⁵ Asari e kalvantami ni mongka a ueng navah kalvan vah puenghoi a cairing teh, talaivan

uknaeram teh maimae Bawipa e a ram lah ao toe. Hot teh amae Khrih e lah ao toe. Ahni ni a yungyoe hoi a yuengyoe a uk han toe. ¹⁶ Hatnavah Cathut e hmalah bawitungkhung dawk ka tahung e kacuenaw 24 touh ni Cathut teh a bawk awh, ¹⁷ Oe Bawipa Cathut, Athakasai-pounge, atu kaawm niteh, kaawm tangcoung e, nama teh nama e bahu hah na patuep teh na uk dawkvah, nang koe ka lunghawi. ¹⁸ Miphunnaw teh a lungkhuek awh. Hatei nama e lungkhuek-nae teh a pha toe. Ka dout tangcoungnaw lawkceng hane hoi nama e taminaw, profetnaw, tami kathoungnaw, hoi nama e min ka taket niteh ka bari e, kathoeng hoi kalen, talai karaphoenaw raphoenae tueng ka phat han.

¹⁹ Hathnukkhu kalvan kaawm e Cathut e bawkim a kamawng teh, hote bawkim thungvah, Bawipa e lawkkam thingkong ka hmu. Sumpapalik, khoparit, keitat, tâlîno, kalenpounge roun a bo.

12

Napui, ca tongpa, khorui

¹ Hathnukkhu kalvan vah kalenpounge mitnout teh ka hmu. Napui buet touh ni kanî a kho teh, thapa hah a coungroe teh, Âsi hlaikahni touh kaawm e bawilukhung a kâmuk e hah ka hmu. ² Hote napui ni camo a vawn teh capa khe hanelah a von a pataw tounge dawkvah a hram ki. ³ Hahoi kalvan vah alouke mitnout hah bout ka hmu. Lû sari touh hoi ki hra touh kaawm niteh a lû dawk bawilukhung sari touh kâmuk e ka palingpak e khorui buet touh ka hmu. ⁴ A mai

ni kalvan Âsi pung thum pung touh a sawn teh talai lah a tâkhawng. Hote khorui ni capa ka khe han coungkacoe kaawm e napui hmalah a kangdue teh, capa a khe torei payawp hanelah a ring. ⁵ Hote napui ni mipfun pueng sum sonron hoi ka uk hane ca tongpa hah a khe. Hote capa teh Cathut koehoi amae bawitungkhung koevah tawm lah ao. ⁶ Hote napui teh thingyei kahrawngum vah a yawng. Hote hmuen koe hnin 1260 touh khetyawt hanelah Cathut ni a rakueng pouh e hmuen ao.

⁷ Hathnukkhu kalvan vah tarankâtuknae ao. Maikel hoi ama e kalvantami ni khorui hah a tuk awh. Khorui ni amae hnukkâbangnaw hoi bout a tuk awh ei, tâ awh hoeh. ⁸ Kalvan haiyah ahnimouh o nahane hmuen awm hoeh toe. Het talai van pueng ka dum ni teh, kahraimathout tie Setan, ⁹ ayan e tahrin karuem tie khorui teh talai vah tâkhawng lah ao toe. Ahni hoi ahnie a hnukkâbangnaw pueng hai tâkhawng lah ao. ¹⁰ Hathnukkhu kalvan vah kacaipounge lawk ni, maimae Cathut uknaeram hoi ahnie Khrih e bahu teh a kamnue toe. Bangkoktetpawiteh maimae hmaunawngghanaw hah Cathut hmalah karum khodai yon kapen e taran teh tâkhawng lah ao toe. ¹¹ Hmaunawngghanaw teh tuca e thi lahoi hai, amamouh ni lawkpanuesaknae a lawk lahoi hai a tâ awh teh, due ditouh amamae hringnae lungpataw awh hoeh. ¹² Hatdawkvah kalvannaw hoi kalvan kaawm e naw konawm awh haw. Talai hoi tuipuinaw teh yawthoe lah ao awh. Bangkoktetpawiteh kahraimathout teh amae tueng younca doeh kaawm toe tie a

panue dawkvah puenghoi a lungkhuek laihoi nangmouh koe a kum toe telah dei e hah ka thai.

Rektap e napui

¹³ Khorui ni talai van tâkhawng lah ka o toe tie a kâpanue dawkvah ca tongpa ka khe e napui hah a rektap. ¹⁴ Hatei hote napui ni kahrawng e thingyei yawn, amae a hmuen koe a kamlang thai nahanlah kalenpounge mataw rathei kahni touh poe lah ao. Hote napui teh tahrûn hmalah hoi a hlout teh hote hmuen koe kum thum touh hoi tangawn khetyawt e lah ao. ¹⁵ Tahrûn ni hote napui hah tui pâyo sak hanelah, hote napui hnuk lahoi tui hah palangpui patetlah a kâko hoi a khu teh a tâco sak. ¹⁶ Hatei talai ni amae a kâko a ang teh khorui kâko hoi patha lah kaawm e tuipui hah a padoun. ¹⁷ Hattoteh khorui ni hote napui koe puenghoi a lungkhuek teh Cathut e kâpoelawknaw ka tarawi e taminaw hoi Jisuh Khrih e lawkpanuesaknae lah kaawm e hote napui e catoun thung hoi kacawiraenaw hoi tarankâtuk hanelah a kamthaw teh, ¹⁸ tuipui teng thingyei daw k a kangdue.

13

Tupui thung hoi ka luen e sarang

¹ Hathnukkhu a ki hra touh hoi lû sari touh ka tawn e sarang buet touh teh tuipui daw k hoi a luen takhang e ka hmu. Hote kinaw dawkvah bawilukhung hra touh ao teh a lûnaw dawkvah Cathut dudamnae minnaw ao. ² Kai ni ka hmu e hote sarang teh kaisi hoi a kâvan. Ahnie a khok teh tavom khok patetlah ao teh a kâko teh sendek

kâko patetlah ao. Khorui ni a mae bahu, amae bawitungkhung hoi amae kâtawwnae hah ahni koe a poe. ³ Hote sarang e lû buet touh teh kadout lah thei tangcoung e patetlah ao ei duekhai kawi e hmâ hah yout a kahma. Hat toteh, talaivan pueng ni a kângairu awh teh hote sarang hnuk a kâbang awh. ⁴ Hothloilah khorui ni sarang hah kâtawwnae a poe dawkvah ahnimouh ni khorui hah a bawk awh. Ahnimouh ni, apimouh sarang hoi ka kâvan vah, apinimaw sarang hah ka tuk thai han vai titeh sarang hai a bawk awh.

⁵ Hote sarang teh lawk dei thainae a tawn dawkvah Cathut dudamnae lawk dei thainae a tawn teh thapa yung 42 totouh kâtawwnae a hmu. ⁶ Hat toteh, Cathut dudamnae lawk a dei teh, Bawipa e min hai thoseh, Bawipa e lukkareiim hai thoseh, kalvan kaawm e naw hai thoseh dudamnae lawk a dei. ⁷ Ahni ni tami kathoungnaw hah taran a tuk teh tânae a hmu dawkvah miphunnaw, lawk cawngca, kho tangkuem e taminaw lathueng kâtawwnae hai a hmu. ⁸ Thei lah kaawm e tuca e hringnae cauk dawk talaivan kamtawng hoi min thut lah kaawm hoeh e talai taminaw pueng ni hote sarang hah a bawk awh han. ⁹ Hnâ ka tawn e tami ni thai naseh.

¹⁰ Ayânaw kaman niteh ka hrawi e tami teh ama hai man vaiteh hrawi la o han. Tahloi hoi tami ka thet e hai tahloi hoi thei lah ao han. Hî tueng vah tami kathoungnaw e yuemnae hoi khangnae ao.

Talai thung hoi ka tâcawt e sarang

¹¹ Hathnukkhu talai thung hoi ka tâcawt e alouke sarang buet touh hah ka hmu. Ahni ni tuca e ki hoi kâvan e ki kahni touh a tawn teh khorui patetlah lawk a dei. ¹² Hote sarang ni hmaloe e sarang e kâtawnae patetlah a hmalah a hno teh talai hoi talai van kho ka sak e pueng ni duekhai kawi hmâ dawh hoi kahawi e ahmaloe e sarang hah a bawh sak. ¹³ Hothloilah kalenpoung kângairu mitnoutnaw hah a sak teh taminaw e hmaitung vah kalvan hoi hmai patenghai talai van a bo sak aw. ¹⁴ Ahni ni ahmaloe e sarang hmalah sak thainae a tawn e mitnoutnaw lahoi talai van kho ka sak e tami pueng a dum teh tahloi hoi hmâ a ca ei, bout kahring e sarang e meikaphawh sak hanelah, talai van kho ka sak e taminaw hah a patoun. ¹⁵ Hahoi sarang meikaphawh teh lawk dei thai nahane hoi sarang meikaphawh ka bawh hoeh e tami pueng thei sak hanelah hote sarang e meikaphawh hah hring sak thainae kâ a tawn. ¹⁶ Hothloilah kalen nakunghai, kathoeng nakunghai, ka bawh nakunghai, kamathoe nakunghai, kahlout nakunghai, san nakunghai, tami pueng aranglae kut dawh hoehpawiteh tampa dawh mitnoutnae tacik a kin sak teh, ¹⁷ sarang e min na hoehpawiteh, hote min nambat ka tawn hoeh e tami pueng, apihai yawt thai hoeh, ran thai hoeh nahanlah a sak.

¹⁸ Hi tueng vah, lungang hanlah ao. A lungkaang e tami niteh sarang e nambat hah to naseh. Bangkongtetpawiteh, tami buet touh e nambat lah a o, 666 lahai ao.

14

Tuca hoi 144,000

¹ Hahoi ka khet navah, tuca teh Zion mon dawk a kangdue. Tuca e min hoi Cathut e min hah amamae tampa dawk thut e tami 144000 touh hai ahni hoi cungtalah ao awh. ² Hahoi kalenpounge tuicapa lawk hoi, kacaipounge keitat lawk hoi, kâvan e kalvan hoi ka tho e lawk ka thai. Kai ni ka thai e a pawlawk teh ratoungkuengnaw ni amamae ratoung a kueng awh e lawk hoi hai a kâvan. ³ Ahnimouh teh lawkcengnae hmalah, moithang pali touh hoi kacuenaw hoi bawitungkhung hmalah hai thoseh la katha a sak awh. Talai van hoi ratang lah kaawm e 144,000 naw laipalah apinihai hote la teh kamtu thai awh hoeh. ⁴ Ahnimouh teh napui koe lah khin awh hoeh. Bangkongtetpawiteh ahnimouh teh thoundoun kacueme lah ao awh. Ahnimouh teh tuca a cei na tangkuem koe a kâbang awh. Cathut hoi tuca hanlah aluepaw, taminaw thung hoi ratang teh ran e lah ao awh. ⁵ Cathut e bawitungkhung hmalah, ahnimae pahni dawk hoi laithoe tâcawt hoeh. Ahnimouh teh yon kathounge lah ao awh.

Kalvantami kathum touh

⁶ Hahoi alouke kalvantami buet touh teh kalvan lungui a kamleng e hah ka hmu. Ahni teh talai van kaawm e tami miphun puenghoi khoram pueng hanelah pâpho hane a yungyoe e kamthang kahawi hah a sin. ⁷ Ahni teh lawk kacailahoi Cathut ni lawkcengnae tueng teh a pha toe telah a dei hnukkhu, Bawipa taket nateh a Bawilenna pholen leih kalvan, talai, tuipei

sawkcanaw kasakkung Cathut teh bawk aw h leih telah a hram.

⁸ Hahoi apâhni e kalvantami buet touh a tho teh mae kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae kecu daw k hoi ka tâcawt e lungkhueknae misurtui miphun pueng ka pânei e Babilon khopui a rawp toe, a rawp toe telah a hram.

⁹ Hahoi apâthum e kalvantami teh ahnimae hnuklah a kâbang teh sarang hoi sarang e meikaphawk ka baw k niteh, a tampa daw k, hoehpawiteh a kut daw k sarang e mitnout tacik ka kin e pueng teh, ¹⁰ Cathut lungkhueknae manang daw k e misur yamu ahruem a nei aw h han. Ahni teh kathoung e kalvantami hoi tuca e hmalah vah ganhmai thung puenghoi rektapnae a khang han. ¹¹ Ahnimouh ni a khang aw h e rektapnae hmaikhu teh a yungyoe hoi yungyoe a luen. Sarang hoi sarang e meikaphawk ka baw k niteh sarang e mitnout tacik hoi kin e naw teh karum khodai hawinae hmawt aw h mahoe h telah kacaipounglah a hram. ¹² Hi tueng vah Cathut e kâpoelawknaw hai, Jisuh daw k yuemnae hai ka tarawi e tami kathoungnaw e panguepnae ao.

¹³ Hahoi kalvan hoi lawk ka tho e lawk ni, thun haw, atu hoi Bawipa daw k kadout e tam-inaw pueng teh a yawhawi aw h ati e ka thai. Muitha nihai bokheiyah telah ati. Ahnimouh teh amamae thapathonae daw k hoi a kâhat aw h han. Amamae thawtaw k e hai amamouh hoi cungalalah a kâbang telah a ti.

Talaivan canganae

¹⁴ Hahoi bout ka khet navah ka pangaw e tâmai ao teh hote tâmai van vah a lû dawk suilukhung ka kâ muk niteh a kut dawk kahran e tangkoun ka sin e tami Capa hoi ka kâvan e buet touh a tahung. ¹⁵ Hahoi alouke kalvantami buet touh teh bawkim thung hoi a tâco teh tâmai van ka tahung e hanlah, talai van canga hane a hmin toe, canga hanelah a tue a pha tOUNG dawkvah nama e tangkoun hoi a lei khe telah kacaipounglah hram laihoi a dei. ¹⁶ Hatnavah tâmai van ka tahung e ni amae tangkoun teh talai van ayaha navah talai teh a lah ao toe.

Talaivan misur anae

¹⁷ Hahoi alouke kalvantami buet touh teh kalvan e bawkim thung hoi a tâco. Ahni nihai kahran e tangkoun a sin. ¹⁸ Hahoi hmai koe kâ ka tawn e alouke kalvantami buet touh, thuengnae khoungroe daw k hoi a tâco teh, kahran e tangkoun ka sin e kalvantami hanelah misurpaw a hmin tOUNG dawkvah nange kahran e tangkoun hoi talai van e misurpaw abawmnaw hah a leih telah puenghoi hram laihoi a dei. ¹⁹ Hote kalvantami nihai amae tangkoun hah talai van ayaha teh talai van e misur pawnaw hah a a teh, Cathut lungkhueknae misur katinnae tangkom kalenpounge daw k a cui. ²⁰ Hotnaw hah kho alawilae misurpaw katinnae tangkom daw k a katin torei teh misur katinnae thung hoi thi a tâco. Hote thi kalawng e teh marang kam totouh hane a dung teh, meng 200 touh hane a saw.

15

Runae sari touh ka sin e kalvantami sari touh

¹ Hahoi, kalvan vah kângairu kawi, kalenpounge mitnout lah kaawm e a hnukteng e runae sari touh ka sin e kalvantami sari touh ka hmu. Hote runae lahoi Cathut e lungkhueknae teh a kuep han. ² Hahoi, hmai hoi kâkalawt niteh hlalang talî patetlah kaawm e hno hoi, sarang, sarang e meikaphawk hoi sarang e a nambat lathueng tânae kahmawtnaw ni Cathut e ratoongnaw a patuep awh teh hote hlalang talî van vah a kangdue awh e hai ka hmu. ³ Ahnimouh ni Cathut e a san Mosi e la hoi tuca e la a sak awh. Oe Bawipa Cathut, Athakasaipounge, na sak e hno kângai lah a ru. Tami pueng e siangpahrang, nange na lamthung teh a lan. ⁴ Oe, Cathut, apimaw nang taket laipalah, na min oup laipalah kaawm ngam han. Nang teh na thoung nange na sak e pueng teh a lan teh tami pueng ni a hmu dawkvah miphun pueng ni Bawipa, na hmalah tho avai teh na bawk a han telah la a sak awh.

⁵ Hahoi ka khet navah, kalvan vah lawkpanue-saknae lukkareiim onae bawkim a kamawng teh, ⁶ runae sari touh ka sin e kalvantami sari touh teh bawkim thung hoi a tâco awh. Ahnimouh ni kathoung poung niteh loukloukkaang e lukkarei a kâkhu teh a lungtabue dawk sui hah lakhang lah a kâyeng awh. ⁷ Hahoi moithang pali touh thung dawk e buet touh ni a yungyoe kahring e Cathut e lungkhueknae hoi ka kawi e suimanang sari touh e hah, hote kalvantami sari touh koe a poe. ⁸ Bawkim teh Cathut e a bawilenna

hoi hnotithainae hmaikhu hoi akawi dawkvah, kalvantami sari touh e runae sari touh, a baw hoeh roukrak bawkim thung apihai kâen thai hoeh.

16

Apasuek e lungkhueknae manang

¹ Hahoi, bawkim thung hoi kacaipounge lawk ni, cet aw. Cathut e lungkhueknae manang sari touh hah, talai van rabaw awh tie lawk kalvantami sari touh koe a dei pouh e ka thai. ² Apasuek e kalvantami ni a cei teh, amae manang hah talai van a rabaw navah, sarang e mitnoutnae ka tawn e hoi sarang e meikaphawk kabawknaw koe ka mathout poung e âhlut patawnae ni a tho sin aw.

Apâhni e lungkhueknae manang

³ Apâhni e kalvantami ni amae manang hah talîpui daw a rabaw toteh tui teh tami kadoutnaw e thi patetlah ao teh, talîpui daw kaawm e moithang pueng teh a due aw.

Apâthum e lungkhueknae manang

⁴ Apâthum e kalvantami ni amae manang hah palang hoi sokcanaw daw a rabaw toteh, tui teh thi lah a kangcoung. ⁵ Tui ka uk e kalvantami ni, atu hai kaawm niteh yampa hai kaawm e kathounge Bawipa, hete hnonaw na sak dawkvah nang teh na lan doeh. ⁶ Bangkongtetpawiteh, ahnimouh teh tami kathoungnaw hoi profetnaw e thi a rabaw awh toe. Bawipa nama nihai hote thinaw hah nei hanelah ahnimanaw na poe toe. Ahnimanaw nihai hettelah a khang

awh hanelah a kamcu doeh tie lawk ka thai.
⁷ Hahoi thuengnae khoungroekoehoi lawk buet
 touh ka thai e teh, bokheiyah, Oe Bawipa Cathut,
 Athakasaipounge, nama e lawkcengnae teh a
 thuem teh a lan doeh telah tie ka thai.

Apali e lungkhueknae manang

⁸ Apali e kalvantami ni amae manang hah kanî
 dawk a rabawk toteh, kanî teh taminaw hmaikak
 thainae kê a tawn. ⁹ Ka bet poung e khumbei
 kecu dawk taminaw a kak awh. Hatdawkvah
 hete runae dawk kê ka tawn e Cathut e min hah
 a dudam awh. Pankângainae hai tawn a hoeh.
 Cathut hai pholen awh hoeh.

Apanga e lungkhueknae manang

¹⁰ Apanga e kalvantami ni amae manang hah
 sarang e bawitungkhung dawk a rabawk navah
 sarang uknaeram dawk kho lah a hmo. Taminaw
 teh amamae patawnae kecu dawk a lainaw
 taptap a kei awh. ¹¹ Taminaw teh a khang awh e
 patawnae hoi âhlut kecu dawkvah, kalvan kho e
 Cathut dudamnae lawk a dei awh teh amamouh
 ni a sak e dawk pankângai hanelah ngai awh
 hoeh.

Ataruk e lungkhueknae manang

¹² Ataruk e kalvantami ni amae manang
 hah Euphrates palangpui dawk a rabawk
 toteh, tui rem a hak teh, kanîtholae siang-
 pahrangnaw hane lamthung a kamawng pouh.
¹³ Hathnukkhu khorui e a kêko hoi, sarang e
 a kêko hoi, profetkaphawk e kêko hoi ekka
 hoi kêvan e kakhine muithanaw kathamouh
 a tâco e hah ka hmu. ¹⁴ Hote kahrailuili-
 naw e muithanaw ni a sak awh e mitnoutnaw

doeh. Hote muitha kathum touh e naw teh talaivan ram tangkuem e siangpahrangnaw ni Athakasaipounge, Cathut e hnin kalenpoung hnin tarankâtuknae koe a kamkhueng thai nanelah hote ukkungnaw koe a kamthaw aw. ¹⁵ Thai haw, tamru patetlah ka tho han, taminaw hmalah tongtai lahoi kâhlai e lah na o hoeh nahan mae khohna ka khenyawn niteh kâhruetcuet laihoi ka ring e teh a yawkahawi e lah ao. ¹⁶ Hote muithanaw niteh siangpahrangnaw hah Hebru lawk lahoi Armageddon tie hmuen koe a kamkhueng sak aw.

Asari e lungkhueknae manang

¹⁷ Asari e kalvantami ni amae manang hah kalvan vah a rabawk toteh kalvan bawkim thung e bawitungkhung daw k hoi kacaipounge lawk ni hot hateh ka cum toe a ti. ¹⁸ Hatnavah sumpapalik, khoparit, keitat teh tâlî puenghoi a no. Talai van tami sak pasuek hoi hot patetlah e athakaawme Tâlî a no e awm boihoeh.

¹⁹ Khopui teh pung thum touh lah a kâkapek teh ram louk daw k e khopuinaw moi a rawk aw. Cathut ni a lungkhueknae misurtui a pânei hanelah Babilon khopui hah pahnim hoeh. ²⁰ Tuilum abuemlah a kahma teh monnaw hai hmawt hoeh toe. ²¹ Kalvan hoi pong 100 touh hlai ka ri e roun kalenpoungnaw hai taminaw e van a bo aw. Hete runae teh ekvoi a ru dawkvah, taminaw ni hote roun kecu daw k Cathut dudamnae lawk a dei aw.

17

Sarang paling kâcuie napui

¹ Hathnukku manang sari touh ka patuem e kalvantami sari touh thung dawk e buet touh ni a tho teh, kai hoi lawk kâpan roi teh, tho haw, tuipei van ka tahung e kalenpoung e kâyawt e napui, ni lawkcengnae a khang hane hah na patue han. ² Talai siangpahrangnaw teh hote napui hoi kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae a sak awh toe. Talai van kaawm e naw nihai hote napui e kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae misur hoi a parui awh toe telah a dei. ³ Kai hah muitha lahoi kahrawngum lah na ceikhai. Hatnavah, lû sari touh hoi ki hra touh ka tawn e Cathut dudamnae min hoi ka kawi e ka paling e sarang dawk ka tahung e napui buet touh ka hmu. ⁴ Hote napui teh hni paling hoi palinghup e a kâkhu teh, sui, talung aphu kaawm poung e hoi palenaw hoi a kamthoup teh a kut dawk panuethpoung e hoi kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae hoi ka kawi e suimanang a patuep. ⁵ Ahnie tampa dawk thut e ca teh, HROLAWK, BABILON KHOPUI, KÂYAWT E NAPUINAW HOI TALAI E PANUET KATHOPOUNGE MANU telah a kâthut. ⁶ Hote napui teh tami kathoungnaw e thi, Jisuh kampangkhai naw e thi hoi a parui e ka hmu. Ahni ka hmu nah ka kângai a ru.

Sarang hoi sarang van ka tahung e napui deingainae

⁷ Hatnavah kalvantami ni, Bangkok na kângai a ru. Hote napui hoi ahni ni a kâcuinae lû sari touh hoi ki hra touh ka tawn e sarang e hrolawk hah nang koe na dei pouh vai. ⁸ Na hmu e sarang teh yampa teh ao ei atuteh awm

hoeh. Nâsittouh o hoehnahlan ka dungpoung e tangkom thung hoi luen vaiteh ronae koe a pha han. Talaivan kho ka sak e a taminaw thung dawkvah, talai pek a pâw hoi hringnae cauk daw min thut hoeh e pueng ni yampa kaawm niteh atu kaawm hoeh e, nâsittouh o hoehnahlan kaawm hane sarang hah hmawt awh vaiteh a kângai a ru awh han.

⁹ Hitueng vah lungangnae hoi panuenae a ngai. Lû sari touh e teh hote napui ni a tahungnae mon sari touh e hah doeh. ¹⁰ Siangpahrang sari touh e lahai ao. Panga touh e te a bo toe. Buet touh teh ao rah. Buet touh e teh tâcawt hoeh rah. A tâco torei hai dongdeng ca doeh ao han. ¹¹ Yampa kaawm niteh, atu kaawm hoe e sarang te ataroe e siangpahrang doeh. Ahni teh sari touh thung daw e buet touh lah ao teh rawknae koe ka phat hane doeh. ¹² Na hmu e ki hra touh e teh uknaeram kahmawt hoeh rae siangpahrang hra touh e doeh. Hatei ahnimouh teh sarang hoi cungtalah dongdeng ca, atueng buet touh dueng kê a tawn awh han. ¹³ Hote siangpahrangnaw teh a lungkânging awh vaiteh, amamae a lennae hoi kâtawanna hah sarang koe a poe awh han. ¹⁴ Ahnimouh ni tuca hoi a kâtuk awh han. Hatei tuca ni ahnimouh teh a tâ han. Bangkongtetpawiteh, ama teh bawi pueng e Bawi, siangpahrang pueng e Siangpahrang lah ao. Ama hoi rei kaawm naw nihai kaw e lah kaawm e, rawi e lah kaawm e, hoi yuemkamcu e telah ati awh.

¹⁵ Hahoi kalvantami ni, na hmu e kâyawt e ni a tahungnae tuinaw teh khoramnaw, lawk

cawngca ka pan e taminaw hah doeh. ¹⁶ Na hmu e ki hra touh e hoi sarangnaw ni hote kâyawt e napui hah a hmuhma vaiteh, a tawnta e naw he raphoe pouh awh vaiteh, caici lah pak a tha awh han. A moi hai cat awh vaiteh hmai a sawi awh han. ¹⁷ Bangkongtetsapawiteh, Cathut ni amae a lawk a kuep totouh, ahnimouh ni lung a kânging awh vaiteh, amamae uknaeramnaw hah sarang koe a poe awh e lahoi Cathut pouknae patetlah a sak awh nahane hah ahnimae lungthin dawk a pakhum pouh toe. ¹⁸ Na hmu e napui teh talai siangpahrangnaw ka ukkung khopui doeh telah ati.

18

Babilon a rawknae

¹ Hathnukkhu, kalvantami buet touh, kâtawnnae kalenpoung ka tawn e kalvan hoi a tho e hah ka hmu. A raeng ni talai pueng pheng a tue. ² Athakaawmpoung lawk hoi a hram teh, Babilon khopui a rawp toe, a rawp toe. Kahraituilinaw ni onae, tava kathoutnaw onae kho, kakhin niteh panuetho e moithangnaw pueng ni kamtumnae kho lah ao toe. ³ Bangkongtetsapawiteh mipun pueng ni ahnie kamsoumhoehé napui tongpa yonnae ka sak e hoi kâkuen e lungkhueknae misur yamu teh a nei awh toe. Talai e siangpahrangnaw nihai ahni hoi kamsoumhoehé napui tongpa yonnae a sak awh teh, talai hnopai kayawtnaw nihai ahnie kamsoumhoehé napui tongpa yonnae dawk a phunepnae lahoi a tawnta awh a ti. ⁴ Hahoi, kalvan hoi lawk buet touh

bout ka thai e teh, ka taminaw tâcawt aw haw! Ahnimouh thung hoi tâcawt aw h. Ahnie kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae daw k baw k aw h han h. Ahni ni a khang hane runae buet touh boehai na khang van hoeh nahanlah ahni koehoi tâcawt aw h. ⁵ Bangkongtetpawiteh ahnie yonnae teh kalvan totouh a pha teh kahawihoehe a sak e naw hai Cathut ni pahnim pouh hoeh. ⁶ Ahnimouh ni na poe e patetlah ahni hai bout poe aw h. A sak e hno daw k let hni touh hoi pathung aw h. A poe e manang daw k hoi ama hanelah let hni touh poe aw h. ⁷ Lentoenae hoi tawntanae patetlah amahoima a kâpoe e yit touh rektapnae hoi lungmathoenae khang sak aw h. Bangkongtetpawiteh ahni ni kai teh siangpahrangnu doeh, lahmai nahoe h. Lungmathoenae hai nâtuek hai ka khang boi mahoe h telah amae lung thung vah ati daw k doeh. ⁸ Hatdawkvah a khang hane runae teh duenae, lungmathoenae, hoi takangnae teh hnin touh daw kvah, ahni van tâcawt vaiteh, ahni teh hmai hoi pou a kak han. Bangkongtetpawiteh ahni lawk ka ceng e Cathut teh thaonae hoi a kuep.

Babilon khopui a ro e daw k talai taminaw a khuika aw h

⁹ Ahni hoi ka kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae ka sak aw h e talai siangpahrangnaw ni vah, hmaikaknae hmaikhu a hmu aw h toteh a lungtabue a ratup laihoi a khuika aw h. ¹⁰ Ahni ni a khang e rektapnae hah a taki aw h teh, ahlanae koe a kangdue aw h teh, Babilon khopui kho kalenpoung e hoi a tha kaawm poung e,

lungmathoe hanelah, lungmathoe hanelah na o bo vaw, Bangkongtetpawiteh nange lawkceng-nae teh dongdengca dawk a pha bo vaw a titeh a khuika awh.

¹¹ Talai e hno kayawtnaw hai amamae hnonaw hah ka ran hane ao hoeh toung dawkvah lungmathoe laihoi a khuika awh han. ¹² Ahnimae hnopainaw teh, sui, ngun, talung phu kaawm, pale, paling, loukloukkaang, hnipaling, thing hmuitui, kasaino, thing aphu kaawm hoi sak e hnopai a buem lah, rahum, sum, talung pangaw hoi sak e hno aphunphun, ¹³ Nakzik, musala, hmuitui, murah hmuitui, frankinsen hmuitui, Yamu, satui, catun, cai, maito, pâna, tu, marang, rangleng, san hoi taminaw hah doeh. ¹⁴ Nang ni na nôe poung e a pawhiknaw hai a kahma toe. Na thâwnae hoi na meihawinae hnonaw hai a kahma toe. Hote hnonaw hah nâtuek hai bout hmawt mahoeh toe. ¹⁵ Nang koehoi ka tawnta e hno kâyawt e naw ni a khang e rektapnae hah a taki awh teh, ahlanae koe kangdue laihoi a khuika awh teh, ¹⁶ La muen hni paling ka kho ka hnat niteh sui hoi talung aphu kaawm e pale hoi ouk ka kamthoup e khopui nang teh lungmathoe hanlah ao, lungmathoe hanlah ao. ¹⁷ Bangkongtetpawiteh dongdengca dawk hnopai abuemlah be a kahma tangngak toe ati awh han. Long ka ring e bawinaw, kahlong ka cet e naw, long dawk thaw katawknaw, tuiptui dawk kaawm e naw pueng nihai ahlanae koe a kangdue awh teh, ¹⁸ Hmaikaknae hmaikhu a hmu awh navah a khuika awh teh, hete khopui patetlah bangpatetlae khopui maw kaawm ati

awh. ¹⁹ A lû dawk vaiphu a kâphuen aw h vaiteh, lungmathoe laihoi khuikap aw h vaiteh, ap hu kaawm poung e hnopainaw yo e lahoi tui pui daw k kaawm e longnaw ka tawn e naw pueng ka bawi tangreng sak e khopui, nang teh dongdengca daw k khoeroe raphoe lah na o toe. Lung mathoe hanlah ao lungmathoe hanlah ao telah hramki laihoi a dei aw h. ²⁰ Kalvan hoi tamikathoun gnaw, Gunceinaw, profetnaw, hote khopui ka rawk e kecu daw k na konawm aw h. Bangkoktetpawiteh, Cathut ni nangmouh na kampangkhai teh, hote khopui hah lawk a ceng toe tie ka thai.

Babilon khopui a poutnae

²¹ Hathnukkhu a thakaawmpoung e kalvan-tami buet touh ni kalenpoung e talungsum patetlah e talung buet touh a tawm teh tui pui thung a tâkhawng teh., het patetlah Babilon khopui hai tâkhawng vaiteh nâ tuek hai bout hmawt mahoe h toe. ²² A thung kaawm e ratoung ka kueng thai e naw hoi vovit ka ueng thainaw, mongka ka ueng thainaw ni meng a ueng e lawk hah nâ tuek hai bout thai aw h mahoe h toe. A thung vah thawtawkkung ao hoeh han toung dawkvah cakang kuen e pawlawk hah thai a mahoe h toe. ²³ A thung vah hmaiang aw m mahoe h toe. Thoundoun tangla yu paluen-nae aw m mahoe h toe. Talai e kaawm hnopai kayawtnaw a tha kaawm poung lah a la o teh mip hun pueng sueânnae hoiyah a dumyen aw h toe telah kalvantami ni a ti. ²⁴ Profetnaw, tami kathoun gnaw hoi talai van a thei aw h e tami

pueng e thi hai hote khopui dawk hmu e lah ao a ti.

19

Babilon khopui a rawk e dawk kalvannaw lunghawi awh

¹ Hathnukkhu kalvan kaawm e kalenpounge tamihu lawk patetlae lawk ka thai. Ahnimanaw ni, Hallelujah, rungngangnae hoi bawilenna, bahu teh Cathut e doeh. ² Bangkongtetpawiteh, Ama e lawkcengnae teh a lan, atueng. Kam-soumhoeh e napui tongpa yonnae lahoi talaipui rawknae koe ka phat sak e, kâyawt e napui hah Bawipa ni lawkceng vaiteh, Ama e a taminaw a thei e dawk Ama ni moipathung toe ati. ³ Hahoi ahnimouh ni, Hallelujah, ahnie hmaikhu teh a yungyoe hoi a yungyoe a luen telah bout ati awh. ⁴ Kacuenaw 24 touh hoi moithang pali touh ni a tabo awh teh, bawitungkhung dawk ka tahung e Cathut hah a bawk awh teh, Amen! Hallelujah ati awh. ⁵ Hahoi bawitungkhung koehoi e lawk ni, Cathut e a sannaw hoi Cathut ka taket e tami kalen kathoeng pueng maimae Cathut teh pholen awh ati.

Tuca yu paluenna pawi

⁶ Hahoi tamihupui e lawk, moikapap e tuicapa lawk, athakaawme khoparit lawk patet e lawk ni, Hallelujah. Maimae Bawipa Cathut, Athaka-saipounge ni a uk toe. ⁷ Bangkongtetpawiteh, tuca yu paluenna atueng teh a pha toung dawkvah, a paluen hane tangla teh coungkacoe a kamthoup toe. Hatdawkvah, lunghawi awh sei,

ahni teh konawmnae hoi bawilennaeh poe awh sei. ⁸ Hote tangla teh kathoungpoung lukkareih hoi kamthoungaeh kâ a tawn. Hote lukkareih hateh tami kathoungnaw e lannaeh doeh tie ka thai. ⁹ Hahoi kalvantami ni, tuca yu paluennaeh pawih tangmin bu vennaeh koe coun e taminaw teh a yawhawi awh telah thun haw. Hete lawknaw teh Cathut e lawk roeroeh doeh bout ati. ¹⁰ Hatnavah hote kalvantami bawk hanlah a khoksampha koe ka tabo. Ahni ni hattelah sak hanh. Kai hai nang hoi Jisuh e lawkpanuesaknaeh nange hmaunawngghanaw patetlah van doeh ka o. Cathut ma bawk. Bangkongtetpawiteh, sutdeilawk muitha ni a deingainae lawk teh, Jisuh e lawkpanuesaknaeh lah ao telah kai koe a dei.

Marang pangaw ka kâcuie

¹¹ Hahoi ka khet boteh, kalvan a kamawng teh marang pangaw buet touh ka hmu. Marang van kâcuie teh Yuemkamcu hoi Katang, hahoi lannaeh telah kaw e lah ao. Lannaeh lahoih lawk a ceng teh taran a tuk. ¹² A mit teh hmaipalai patetlah ao teh a lû dawkhungnaw a kâmuh. Avan vah a min buet touh a kâthut. Ama ni dueng doeh a panue, apinihai hote min panuek hoeh. ¹³ Thi dawkranup e hni a kâkhu teh ahnie min teh Cathut e lawk telah kaw e lah ao. ¹⁴ Rasahu ni kathoung lukkareih a kâkhu awh teh marang pangaw a kâcui laihoih a hnuk a kâbang awh. ¹⁵ A kâko hoi miphun pueng runaeh poe thainae kahran poung e tahloi a tâco. Ahni ni miphun pueng hah sum sonron hoi a uk han. Ahni ni Athakasaipoung, Cathut e lungkhueknaeh misur

katinnae thung a katin han. ¹⁶ Ama e hni hoi a phai dawkvah, SIANGPAHRANG PUENG E SIANGPAHRANG, BAWI PUENG E BAWI telah a kâthut.

Sarang hoi a ransanaw sungnae

¹⁷ Hahoi, kanî dawk kangdout e kalvantami buet touh ka hmu. Kalvan e kamleng e tavanaw pueng hah, tho awh, Cathut e tangmin bu vennae pawî kalenpoung koe tho nateh kamkhueng awh.

¹⁸ Siangpahrangnaw e moi, ransa bawinaw e moi, athakaawme taminaw e moi, marangnaw e moi, marangransanaw naw e moi, tami kahloutnaw e moi, sannaw hoi tami kalen kathoeng puengpa e moinaw hah tho nateh cat awh telah kacaipounglah a hramkikhai.

¹⁹ Hattoteh sarang hoi talai siangpahrangnaw teh amamae ransanaw ni marang daw kâcuie hoi amae ransahu hah taran tuk hanelah a kamkhueng awh e hah ka hmu. ²⁰ Hatei sarang teh profetkaphawk hoi mek man lah ao. Hote profetkaphawk teh sarang hmalah mitnoutnaw a sak teh, hote mitnout e lahoi sarang e tacik ka kâkin e taminaw, amae meikaphawk ka baw k e naw hah ka dumyen e tami doeh. Ahnimouh roi teh ganhmaitali daw k a hring o lahoi mek tâkhawng e lah ao. ²¹ Aloukenaw teh marang kâcuie a kâko hoi ka tâcawt e tahloi hoi thei lah ao awh teh, tavanaw pueng ni ahnimae moi teh kaboumcalah a ca awh.

20

Setan kateknae

¹ Hathnukkhu kalvantami buet touh teh, pout-nae kaawm hoeh e kadung poun e tangkom paawngnae cabi hoi kalenpounge sumbawtarui a kut daw k a patuep teh kalvan lahoi a kum e hah ka hmu. ² Ahni ni ayan e tahrin karuem, Kahraimathout, Setan, khorui hah a man teh a kum 1,000 touh hanelah a pâkhi teh, ³ a kum 1,000 abaw hoehroukrak, taminaw bout a dumyen hoeh nahanlah, apoutnae kaawm hoeh e kadung poun e tangkom daw k a tâkhawng teh, a paung hnukkhu tacik hoi khak a kin. A kum 1000 abaw hoi dongdeng bout tha lah ao han.

Tami kathoungnaw Khrih hoi rei uknae

⁴ Hathnukkhu bawitungkhungnaw hoi hot daw k ka tahung e naw hah ka hmu. Ahni-mouh teh lawkcengnae kâ a tawn aw h. Jisuh e lawkpanuesaknae hoi Cathut e lawk kecu daw k lahuen tâtueng lah kaawm e taminaw e muithanaw hoi, sarang hoi meikaphawk ka baw k hoeh e, sarang e tacik hai a tampa daw k hoehpawiteh a kut daw k ka kin hoeh e muithanaw hai ka hmu. Ahnimanaw teh bout a hring aw h teh a kum 1,000 touh thung Khrih hoi cungtalah rei a uk aw h han. ⁵ Alouke kadout naw pueng teh a kum 1000 abaw hoehroukrak hring aw h hoeh rah. Hete thawnae teh ahmaloe thawnae lah ao. ⁶ Ahmaloe thawnae daw k ka thaw e teh a yawkahawi e hoi kathoung e tami lah ao. Apâhni duenae ni ahnimouh lathueng bang patet e kâ hai tawn hoeh. Ahnimanaw teh Cathut hoi Khrih e vaihma lah ao aw h teh, Khrih

hoi cungtalah kum 1,000 touh thung a uk aw han.

A hnuktengpoung kâtuknae

⁷ Hote kum 1000 abaw hnukkhu Setan teh thawng paungnae koehoi bout tha han. ⁸ Talai van a takin pali touh koe kaawm e gog hoi magog tie miphun pueng dum hane hoi tarankâtuk hane kamkhueng sak hanelah a kamthaw han. Ahnimouh teh tuipei teng e sadi yit touh a pha aw h. ⁹ Ahnimouh teh talai hmuen kakaw poung koe a kamthaw aw h teh tami kathoungnaw e rapan hoi a lungpataw e khopui hah a kalup aw h. Hahoi, Kalvan hoi hmai a bo teh ahnimanaw koung a padoun. ¹⁰ Ahnimouh ka dum e kahraimathout haiyah sarang hoi profetkaphawk onae koe ganhmai talí daw k a tâkhawng teh, ahnimouh teh karum khodai hote hmuen daw k pout laipalah rektapnae a khang han.

A hnuktengpoung lawkcengnae hoi hringnae cauk

¹¹ Hathnukkhu kalenpoung bawitungkhung pangaw hoi hot daw k ka tahung e ka hmu. Kalvan hoi talai teh amae hmalah a kahma teh ao nahane hmuen aw m hoeh toe. ¹² Kadout tangcoun g e, kathoung kalen pueng teh tungkhung hmalah a kangdue aw h e hah ka hmu. Cauknaw a kadai teh hringnae cauk tie alouke cauk hai a kadai. Kadout tangcoun gnaw teh cauknaw daw k a thut e patetlah amamae a tawksaknae daw k lawkcengnae a khang aw h. ¹³ Talípei ni ama koe kaawm e tami kadoutnaw a tâcokhai. Duenae hoi duenae kho nihai amamouh koe

kaawm e tami kadoutnaw a tâcokhai. Hatnavah tami pueng teh amamae a tawksak e patetlah lawkcengnae lengkaleng a khang awh. ¹⁴ Hathnukkhu duenae hoi duenae kho hah hmaitalî dawk a tâkhawng. Hete hmaitalî teh apâhni duenae doeh. ¹⁵ Hringnae cauk dawk a min thut lah kaawm hoehnaw pueng teh hmaitalî dawk tâkhawng lah ao awh.

21

Kalvan katha hoi talai katha

¹ Hahoi kalvan katha hoi talai katha ka hmu. Bangtelah tetpawiteh apasueke kalvan hoi apasueke talai teh a kahma toe. Talîpui hai awm hoeh toe. ² Hahoi teh khopui kathoung Jerusalem katha teh Cathut koe, kalvan lahoi a kum e ka hmu. Vâ ka sak hane tangla ni a vâ nahane hoi kâhmo han nah a kamthoup e patetlah a kamthoup. ³ Hathnukkhu kalvan hoi ka tho e kacaipounge lawk ni, khenhaw! Cathut onae lukkareiim teh taminaw koe ao toe. Ama teh taminaw hoi reirei ao han. Ahnimanaw hai Ama e miphun lah ao awh vaiteh Cathut ma roeroe ahnimouh hoi rei o vaiteh ahnimae Cathut lah ao han. ⁴ Ama ni ahnimae mit dawk e mitphi pueng a hui pouh han. Duenae awm mahoehtoe. Lungmathoenae awm mahoehtoe. Khuikanae awm mahoehtoe. Patawnae awm mahoehtoe. Bangkoktetpawiteh ahmaloe e hno pueng teh a kahma toe tie lawk ka thai. ⁵ Bawitungkhung dawka tahung e ni, khenhaw! Kai ni hnocawngca pueng teh katha sak toe telah ati hnukkhu, thun haw! hete lawknaw teh yuemkamcu hoi katang e doeh telah a ti.

⁶ Ka cum toe. Kai teh Alpha hoi Omega lah ka o. Kamtawngnae hoi poutnae lah ka o. Tui kahrannaw pueng hringnae tuiphuek ayawmlah hoi ka poe han. ⁷ Katâ e tami teh hete râwnaw hah a coe han. Kai teh ahnie Cathut lah ka o han. Ahnimouh teh ka ca lah ao aw h han. ⁸ Hatei, ka taket e, kayuem hoeh e, panuettho e, tami ka thet e, kamsoumhoeh e napui tongpa yonnae ka sak e, taân ka sin e, meikaphawk ka bawk e, tami ka dumyen e pueng teh ganhmaitali daw k amamouh hanelah a coe aw h han. Het hateh apâhni duenae doeh toe a ti.

Jerusalem khopui katha

⁹ Hathnukkhu runae phun sari touh hoi ka kawi e manang sari touh ka patuem e kalvantami sari touh thung daw k e buet touh ni a tho teh, kai hah na pato. Tho haw tuca ni a paluen hane tangla na patue vai a ti. ¹⁰ Hote kalvantami ni mon kalen niteh ka rasang e daw kvah Muitha lahoi kai na hrawi teh Cathut lentoenae hoi ka kawi e Jerusalem kho kathoung kalvan lahoi a kum e hah na patue. ¹¹ Hote kho teh Cathut bawilenna e hoi akawi teh khopui e angnae teh ap hu kaawm poung e talungnaw hoi a kâvan teh, jasper talungnaw patetlah a ang, hlalang patetlah a cairoe. ¹² Hote khopui daw k karasang poung e rapan ao teh longkha hlaikahni touh ao. Longkhakoe kalvantami hlaikahni touh ao teh hote longkhanaw daw kvah Isarel mip hun hlaikahni touh e min a thut pouh. ¹³ Imhmalah longkha kathum, Imhlei lah longkha kathum, Imtung lah longkha kathum, Imka lah longkha kathum touh ao. ¹⁴ Kho kalupnae adu hlaikahni

touh ao teh, hotnaw e a van vah tuca e guncei hlaikahni touh e min thut lah ao.

¹⁵ Kai hoi lawk kapan e kalvantami koe hote khopui, kho longkha hoi a rapan bangnue nahanelah suicakui buet touh a sin. ¹⁶ Hote khopui teh a takin suekâvan teh, ayung hoi adangka suekâvan. Kalvantami ni suicakui hoi khopui hah a bangnue boteh meng 1500 touh a pha. Ayung hoi adangka hoi a rasang e sue touh a kâvan. ¹⁷ Rapan hai a bangnue awh teh kalvantami e bangnue nae hoi tami e bangnue nae lahai kaawm e dong 144 touh a pha. ¹⁸ Hote rapan teh Jasper talung hoi a sak teh khopui teh suituici hoi sak e lah ao teh, hlalang patetlah a cai roe. ¹⁹ Kho tumdumnae rapan teh talung aphu kaawm e aphunphun hoi a pathoup. Apasuek vah jasper talung, apâhni vah safaiar talung, apâthum e teh chalcedony talung, apali e teh emerald talung, ²⁰ apanga e teh Onits talung, ataruk e teh kamelian talung. asari e teh, khristolaih talung, ataroe e teh beril talung, atako e teh topaz talung, a hra e teh khalsedon talung, a hlaibun e teh Jacinth talung hoi a hlaikahni e teh amethyst talungnaw doeh. ²¹ Kho longkha hlaikahni touh e teh, pale hlaikahni touh e lah ao. Longkha buet touh dawkvah pale buet touh hoi sak e lah ao. Khopui thung e lamthungpui hai suituici lah ao teh hlalang patetlah ao.

²² Hote kho thungvah bawkim ka hmawt hoeh toe. Bangkongtetpawiteh, Bawipa Cathut Athakasaipounge hoi tuca teh hote khopui e bawkim lah ao. ²³ Cathut e bawilenna ni khopui hah phengkaang lah a tue teh tuca

teh khopui e angnae lah ao dawkvah, kanî, thapa angnae hai panki hoeh toe. ²⁴ Miphun pueng ni khopui e angnae lahoi a ceio awh han. Talai siangpahrangnaw nihai amamae a bawinae hoi barinae teh hote khopui thung a sin awh han. ²⁵ Hote kho teh karum ao hoeh toung dawkvah khopui longkhanaw teh nâtuek hai khan mahoehe toe. ²⁶ Taminaw ni miphun pueng e bawilennaehoi barinae teh hote khopui thung a sin awh han. ²⁷ Kathounghoehe naw, panuet kathopoung niteh cawmpang kawilah kaawm hoeh e naw pueng teh khopui daw kâen mahoehe. Tuca e hringnae cauk daw min kaawm naw dueng ni doeh kâen awh han.

22

Hringnae tuiphuek

¹ Hahoi kalvantami ni kristal patetlah ka cairoe e hringnae tuiphuek a lawngnae palang hah na patue. Hote palang teh Cathut hoi tuca bawitungkhung koehoi a phuek teh, khopui e lungui vah a lawng. ² Hote palang tengpam vah, hringnae thingkung ao. A paw teh phun hlaikahni touh lah ouk a paw. Thapa tangkuem a paw a paw teh, a hna hai miphun pueng damnae lah ao. ³ Thoebo e buet touh boehai awm mahoehe toe. Cathut hoi tuca e bawitungkhung teh, hote khopui thungvah ao teh amae a thaw katawknaw ni ama teh a bawk awh han. ⁴ Ahnimouh ni Bawipa e minhmai teh a hmu awh han. Bawipa e a min hai ahnimae tampa daw kâthut pouh han. ⁵ Karum awm mahoehe toe. A yungyoe ka hring Cathut ni ahnimouh koe

ang tOUNg vaiteh hmaiim hoi kanî raeng panki mahoeH toe. Ahnimouh ni a yungyoe a uk a han toe.

Atueng a hnai toe

⁶ Hathnukkhu kalvantami ni yah, hete lawknaw teh yuemkamcu hoi katang e doeh. Profetnaw e muithanaw katawnkung, ka hring Cathut ni palang ka tho hane naw hah amae a sannaw koe patue hanelah a kalvantami hah a patoun toe telah a dei.

⁷ Khenhaw! Kai teh karanglah ka tho han. Hete cakalawng dawK e sutdeilawknaw ka tarawi e tami teh a yawhawi telah a ti.

⁸ Kai Jawhan teh hete konglamnaw ka hmawt ka thai e lah ka o. Kai ni ka hmu ka thai navah kai na kahmawt sak e kalvantami bawK hanelah a khok rahim ka tabo navah, ⁹ ahni ni hottelah tet hanh. Kai teh nang hoi nange hmaunawngaha profetnaw hoi hete cakalawng dawK kaawm e lawknaw ka tarawi e san hui la doeh ka o. Cathut ma hah bawK leih na ti pouh. ¹⁰ Hahoi ahni ni bout a dei e teh hete cakalawng dawK e sutdeilawK pâpho e naw hah kin hanh loe bangkongtetpawiteh atueng a hnai toe. ¹¹ Hnokathout ka sak e teh la sak ngoun seh, kamhnawng e hai la kamhnawng ngoun seh, kalan e tami hai la lan ngoun seh, kathounge tami hai la thoung ngoun seh, telah a ti.

¹² Khenhaw! Kai teh karanglah ka tho han. A tawkpHu poe hane ka sin dawkvah tami pueng amamae hnosak e patetlah ka patho han.

¹³ Kai teh Alpha hoi Omega lah ka o. Ahmaloe

poung hoi a hnukteng poung e lah ka o. A kamtawngnae hoi a poutnae lah ka o.

¹⁴ Hringnae thingkung hoi kâkuen e kho longkha thung kâen hanelah, kâpoelawknaw ka tarawi e teh, a yawkahawi e tami lah ao aw. ¹⁵ Alawilah teh, uinaw, taânnaw, kam-soumhoeh napui tongpa yonnae ka sak e naw, tami kathetnaw, meikaphawk kabawknaw hoi laithoe lungpatawnaw pueng teh ao aw.

¹⁶ Kai Jisuh ni kawhmounnaw hanlah hete akongnaw nangmouh koe kampangkhai sak hanlah, kamae kalvantami hah ka patoun. Kai teh Devit e a khawngyang hoi a catoun lah ka o teh, ka ang e tempalo lah ka o.

¹⁷ Muitha hoi vâ ka sak hane tangla ni tho aw haw ati. Ka thai e nihai tho aw haw tet aw haw naseh. Tui kahran e teh tho naseh. Ka panki e niteh hringnae tui ayawmlah net naseh.

A lawk thap sin hanh, rayu hanh

¹⁸ Hete cauk daw k kaawm e sutdeilawknaw ka thai e tami pueng hanelah kai ni ka dei e teh, apinihai bout thap sin pawiteh Cathut ni a thut e hete cauk daw e runae hah ahni koe a pha sak han. ¹⁹ Apihai hete cauk daw e sutdeilawknaw takhoe boipawiteh, hete cauk daw thut e hringnae thingkung koehoi nakunghai, kathounge khopui koehoi nakunghai a hmu hane ham hah Cathut ni a takhoe pouh han. ²⁰ Hete konglamnaw ka kampangkhai e ni, Bokheiyah, Kai teh karanglah ka tho han ati. Amen. Bawipa Jisuh tho leih. ²¹ Maimae Bawipa Jisuh Khrih e lungmanae teh tamikathoung pueng koe awm lawiseh. Amen.

Thai Phum Holy Bible

The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of Myanmar

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2024 from source files dated 1 May 2024

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078